

232-707-2010

CONCORDE spol. s r.o.

DOHODA O SPOLUPRÁCI

Slovenský hydrometeorologický ústav

DOHODA O SPOLUPRÁCI [uzatvorená v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)]	
uzatvorená medzi:	
obchodná spoločnosť:	
obchodné meno:	CONCORDE spol. s r.o.
sídlo:	Vajnorská 100/A, 831 04 Bratislava
IČO:	31 350 623
zapísaná v:	Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka číslo 5080/B
konajúci:	Mgr. Pavel Hošták, konateľ
bankové spojenie:	BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR
číslo účtu:	175011668 / 8420
IBAN:	SK67 8420 0000 0001 7501 1668
	(ďalej len „Poskytovateľ“)
a	
názov organizácie:	Slovenský hydrometeorologický ústav
sídlo:	Jeséniova 17, 833 15 Bratislava
IČO:	00 156 884
DIČ:	2020749852
IČ DPH:	SK2020749852
zastúpený:	RNDr. Martin Benko, PhD. generálny riaditeľ
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	7000391672/8180
IBAN:	SK19 8180 0000 0070 0039 1672
	(ďalej len „Klient“)
	(ďalej spolu tiež „Zmluvné strany“ alebo samostatne „Zmluvná strana“)
	sa dohodli nižšie uvedené dňa, mesiaca a roka na uzatvorenie Dohody o spolupráci (ďalej len „Dohoda“) s nasledovným obsahom:



		PREAMBULA
	(a)	Zmluvné strany sa dohodli, že si upravia vzájomné práva a povinnosti Dohodou, ktorá vytvorí základný právny rámec ich vzájomného záväzkovo-právneho vzťahu.
	(b)	Poskytovateľ a Klient majú jasný úmysel uzavrieť túto Dohodu a riadne si plniť svoje záväzky z nej vyplývajúce.
	(c)	Poskytovateľ a Klient ako Zmluvné strany uzatvárajú túto Dohodu ako nepomenovanú zmluvu v súlade s ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka.
Definície pojmov		Článok I
	(i)	Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že pojmy začínajúce veľkými písmenami používané v Dohode, budú mať význam ako je definovaný nižšie, najmä:
		Finančná inštitúcia – inštitúcia pôsobiaca v sektore poistenia alebo zaistenia, ktorá bude Klientovi poskytovať finančné služby v sektore poistenia alebo zaistenia na základe zmluvy, ktorú s ňou Klient na tento účel uzatvorí.
		Finančná služba – služba v sektore poistenia alebo zaistenia, ktorá bude poskytnutá Klientovi Finančnou inštitúciou na základe zmluvy, ktorú s ňou Klient na tento účel uzatvorí.
		Služby v oblasti finančného sprostredkovania – vykonávanie činností Poskytovateľom tak, ako sú uvedené v Článku II tejto Dohody.
		Obchodný zákonník – zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
		Zákon o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve – zákon č. 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov
		Zákon o verejnom obstarávaní - zákon č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
	(ii)	Pokiaľ nie je ďalej uvedené inak, odkazy na články, body a prílohy sú odkazmi na články, body a prílohy tejto Dohody. Nadpisy článkov sú uvedené len v záujme ich lepšej prehľadnosti a nemajú žiaden vplyv na význam alebo interpretáciu ktorýchkoľvek ustanovení tejto Dohody.
Predmet Dohody		Článok II
	(i)	Táto Dohoda upravuje vzájomné práva a povinnosti medzi Poskytovateľom a Klientom pri vzájomnej spolupráci v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia medzi Poskytovateľom ako samostatným finančným agentom v sektore poistenia alebo zaistenia a Klientom v súlade so Zákonom o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve.
	(ii)	Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude poskytovať Klientovi Služby v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia v súlade so Zákonom o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve, všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a touto Dohodou.

	(iii)	Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude Klientovi poskytovať Služby v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia po celú dobu platnosti Dohody v nasledovnom rozsahu: a) dodanie analýzy vhodnosti rozloženia poistných rizík na jednu alebo viacero Finančných inštitúcií od Finančnej inštitúcie Klientovi - urýchlenie služby; b) informovanie Klienta o vyhľadani a výbere najvhodnejšieho druhu Finančnej služby v súlade so záujmami Klienta u Finančnej inštitúcie, ktorá bude Klientovi poskytovať Finančnú službu - urýchlenie služby; c) predloženie návrhu na obstaranie uzavretia zmluvy o poskytnutí Finančnej služby medzi Klientom a Finančnou inštitúciou (modifikácií návrhov uskutočnených v súlade s pokynmi Klienta a Finančnej inštitúcie) - urýchlenie služby; d) sledovanie rentability a efektívnosti uzatvorených zmlúv o poskytnutí Finančnej služby Klienta u danej Finančnej inštitúcie - urýchlenie služby; e) uskutočnenie rokovania Klienta s Finančnou inštitúciou vo veci uzatvorenia, prípadne zmeny zmluvy o poskytnutí Finančnej služby - urýchlenie služby; f) informovanie Klienta o nových trendoch v sektore poistenia alebo zaistenia, ako aj o nových Finančných službách v sektore poistenia alebo zaistenia u Finančnej inštitúcie, s ktorou uzatvára zmluvy o poskytnutí Finančnej služby - urýchlenie služby; g) spracovanie a dodanie monitoringu poistného trhu Finančnej inštitúcie pre Klienta - urýchlenie služby; h) zabezpečenie likvidácie poistných udalostí Klienta - urýchlenie služby
	(iv)	Touto Dohodou sa Poskytovateľ ďalej zaväzuje, že bude Klientovi poskytovať služby v oblasti Finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia ako samostatný finančný agent v sektore poistenia alebo zaistenia s odbornou starostlivosťou, riadne a svedomite, v súlade so záujmami Klienta a bude využívať všetky svoje znalosti a schopnosti k riadnemu výkonu svojej činnosti, tak aby Klientovi nevznikla škoda.
Odmena		Článok III
	(i)	Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ bude poskytovať Klientovi Služby v oblasti finančného sprostredkovania definované v Článku II tejto Dohody bezodplatne.
	(ii)	Klient berie na vedomie, že Poskytovateľ má uzatvorené zmluvy o finančnom sprostredkovaní s Finančnými inštitúciami, ktoré budú Klientovi poskytovať Finančné služby na základe zmlúv, ktoré s nimi Klient na tento účel uzatvorí.
Práva a povinnosti Klienta		Článok IV
	(i)	Klient je povinný počas trvania tejto Dohody: a) zabezpečiť Poskytovateľovi vhodné podmienky pre výkon jeho činnosti v súlade s touto Dohodou a poskytovať mu potrebnú súčinnosť na to, aby mohol túto činnosť vykonávať v súlade s touto Dohodou; b) poskytovať Poskytovateľovi všetky dokumenty a Informácie, ktoré sú k výkonu jeho činnosti podľa tejto Dohody potrebné a nevyhnutné, pokiaľ z ich povahy nevyplýva, že si ich má Poskytovateľ obstaráť sám;

		c) poskytovať Poskytovateľovi úplné a pravdivé informácie potrebné a nevyhnutné pre uskutočňovanie všetkých činností vyplývajúcich z tejto Dohody; d) udeliť Poskytovateľovi písomné poverenie pre účely poskytovania finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia v rozsahu definovanom v Článku II tejto Dohody.
	(ii)	Klient sa podpisom tejto Dohody zaväzuje, že počas trvania tejto Dohody: a) bude uzatvárať všetky zmluvy o poskytnutí Finančnej služby v sektore poistenia alebo zaistenia výhradne prostredníctvom Poskytovateľa ako samostatného finančného agenta v sektore poistenia alebo zaistenia; b) nespĺnomocní alebo nepoverí tretiu osobu a/alebo neuzatvorí akúkoľvek zmluvu s treťou osobou, a to na účel, na ktorý je uzatvorená táto Dohoda, a/alebo ktorej predmetom by boli činnosti uvedené v Článku II tejto Dohody (resp. ktorákoľvek z týchto činností) alebo akékoľvek ďalšie činnosti súvisiace s oblasťou Finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia; c) nebude sám vykonávať činnosti uvedené v Článku II tejto Dohody (resp. ktorúkoľvek z týchto činností) alebo akékoľvek ďalšie činnosti súvisiace s finančným sprostredkovaním v sektore poistenia alebo zaistenia.
	(iii)	Pre vylúčenie pochybností platí, že Zmluvné strany si touto Dohodou dohodli režim exkluzivity pri poskytovaní Služieb v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia. Z uvedeného dôvodu sa Klient zaväzuje, že pred dňom nadobudnutia účinnosti tejto Dohody vypovie akékoľvek plnomocenstvá alebo poverenia udelené tretím osobám a/alebo privodí zánik zmlúv uzatvorených s tretími osobami, a to na účel, na ktorý je uzatvorená táto Dohoda, a/alebo ktorej predmetom by boli činnosti uvedené v Článku II tejto Dohody (resp. ktorákoľvek z týchto činností) alebo akékoľvek ďalšie činnosti súvisiace s oblasťou Finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia.
Práva a povinnosti Poskytovateľa		Článok V
	(i)	Poskytovateľ je povinný poskytovať Služby v oblasti finančného sprostredkovania v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, s odbornou starostlivosťou a v záujme Klienta.
	(ii)	Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním Služieb v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia a nesmie ich zneužiť vo svoj prospech ani v prospech inej osoby, a to aj po skončení poskytovania Služieb v oblasti finančného sprostredkovania Klientovi.
	(iii)	Poskytovateľ je povinný poskytovať Klientovi Služby v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia v súlade so Zákonom o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve, všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a touto Dohodou.
	(iv)	Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytovanie Služieb v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia v rozsahu definovanom v Článku II tejto Dohody bude vykonávať po konzultácii s Klientom.
	(v)	Poskytovateľ sa zaväzuje využívať informácie poskytnuté Klientom výhradne na účely poskytovania Služieb v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia v rozsahu definovanom v Článku II tejto Dohody.

	(vi)	Poskytovateľ je povinný priebežne informovať Klienta o všetkých podstatných skutočnostiach týkajúcich sa poskytovania Služieb v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia v rozsahu definovanom v Článku II tejto Dohody.
	(vii)	Poskytovateľ je povinný plniť s odbornou starostlivosťou aj ostatné, touto Dohodou neupravené povinnosti, tak ako mu vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
	(viii)	V prípade, ak bude Klient povinný postupovať pri uzatváraní zmlúv o poskytnutí Finančnej služby podľa Zákona o verejnom obstarávaní, je Poskytovateľ povinný zabezpečiť uzatvorenie zmlúv o poskytnutí Finančnej služby v súlade so Zákonom o verejnom obstarávaní.
Mlčanlivosť		Článok VI
	(i)	Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, informácie a údaje, ktoré: (a) vyplývajú z tejto Dohody; (b) sa dozvedeli v súvislosti s touto Dohodou; a (c) sa týkajú Poskytovateľa alebo Klienta; sú dôvernými informáciami a Zmluvné strany sú povinné vo vzťahu k nim zachovávať mlčanlivosť a nesprístupňovať ich tretím osobám (ďalej len „Dôverné informácie“).
	(ii)	Zmluvné strany sa dohodli, že neposkytnú Dôverné informácie tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany, a neumožnia prístup k týmto Dôverným informáciám tretím osobám.
	(iii)	V súvislosti s plnením predmetu tejto Dohody Klient za podmienok stanovených touto Dohodou poveruje Poskytovateľa spracúvaním osobných údajov. Pri spracúvaní osobných údajov Klient vystupuje v pozícii prevádzkovateľa, ktorý spracúva osobné údaje vo vlastnom mene a Poskytovateľ v pozícii sprostredkovateľa, ktorý spracúva osobné údaje v mene prevádzkovateľa.
	(iv)	Klient, ako prevádzkovateľ poveruje Poskytovateľa ako sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov za nasledovných podmienok: - poskytovateľ je oprávnený osobné údaje spracúvať za účelom splnenia predmetu tejto Dohody a poskytnutia dohodnutých služieb, - zoznam osobných údajov, ktoré sa budú spracúvať: meno a priezvisko, rodné číslo a/alebo dátum narodenia, adresa trvalého pobytu, číslo občianskeho preukazu (inéno identifikačného dokladu), telefónny kontakt, - okruh dotknutých osôb: zamestnanci Klienta a všetky ďalšie osoby, ktorých spracúvanie osobných údajov sa vyžaduje pri činnostiach vyplývajúcich z poisťných zmlúv, ktoré má uzavreté Klient, - Zmluvné strany zodpovedajú za bezpečnosť osobných údajov a sú povinné chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmkoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania, - zoznam povolených operácií s osobnými údajmi: získavanie, spracúvanie, archivovanie, poskytovanie poisťovníam pri činnostiach vyplývajúcich z poisťných zmlúv, ktoré má uzavreté Klient, - sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje len v rozsahu, za podmienok a na účel dojednaný s prevádzkovateľom v tejto Dohode a spôsobom podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Náhrada škody		Článok VII
	(i)	Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto Dohody alebo právneho poriadku Slovenskej republiky je povinná nahradiť všetku škodu, ktorá vznikne poškodenej Zmluvnej strane.
Platnosť, účinnosť a trvanie Dohody		Článok VIII
	(i)	Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.01.2017, nie však skôr ako v deň nasledujúcim po dni jej zverenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
	(ii)	Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, t.j. od jej účinnosti do 31.12.2020, s možnosťou predĺženia podľa tohto bodu. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
Rozhodné právo		Článok IX
		Práva a povinnosti Zmluvných strán touto Dohodou bližšie neupravené sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
Záverečné ustanovenia		Článok X
	(i)	Táto Dohoda obsahuje úplnú dohodu Zmluvných strán týkajúcu sa predmetu Dohody a nahrádza akékoľvek predchádzajúce dohody a/alebo zmluvy, bez ohľadu na ich formu a/alebo označenie medzi Zmluvnými stranami, ktoré sa týkajú tohto predmetu.
	(ii)	Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto Dohody je možné uskutočniť výlučne na základe obojstranne prejavenej písomnej súhlasy oboch Zmluvných strán, a to formou vzostupne číslovaných dodatkov k tejto Dohode.
	(iii)	V prípade, že by sa akékoľvek z ustanovení tejto Dohody stalo neplatným resp. neúčinným, nedotýka sa táto neplatnosť resp. neúčinnosť ostatných ustanovení, ktoré zostávajú naďalej platné a účinné. Zmluvné strany sa v takomto prípade, zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré bude najlepšie zodpovedať pôvodnému účelu neplatného resp. neúčinného ustanovenia.
	(v)	Táto Dohoda sa vyhotovuje v 5 (slovom: piatich) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých Poskytovateľ obdrží po podpise Dohody oboma Zmluvnými stranami 1 (slovom: jeden) rovnopis a Klient 4 (slovom: štyri) rovnopisy Dohody.
	(vi)	Akékoľvek spory medzi Zmluvnými stranami vzniknuté z tejto Dohody sa Zmluvné strany zaväzujú riešiť predovšetkým cestou vzájomnej dohody, iba v prípade neúspechu takéhoto spôsobu súdnou cestou.
	(vii)	Poskytovateľ nie je oprávnený svoje pohľadávky voči Klientovi postúpiť ani inak obchodovať bez predchádzajúceho písomného súhlasu klienta. V prípade porušenia tohto zákazu je Poskytovateľ povinný zaplatiť Klientovi zmluvnú pokutu vo výške 20% z hodnoty postupenej / obchodovanej pohľadávky a to aj v prípade, že by úkon postúpenia / obchodovanie bol neplatný alebo neúčinný.

	(ix)	Zmluvné strany si túto Dohodu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným spôsobom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu Zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.
V Bratislave dňa <u>09.12.</u> 2016 V mene Poskytovateľa:		V Bratislave dňa 2016 V mene Klienta:
..... Mgr. Ravel Hošťák		 RNDr. Martin Benko, PhD. generálny riaditeľ

POVERENIE

Klient: Slovenský hydrometeorologický ústav

sídlo: Jeséniova 17, 833 15 Bratislava
IČO: 00 156 884
DIČ: 2020749852
IČ DPH: SK2020749852
IBAN: SK19 8180 0000 0070 0039 1672
zastúpený: RNDr. Martin Benko, PhD. generálny riaditeľ

a

CONCORDE: CONCORDE spol. s r.o.

sídlo: Vajnorská 100/A, 831 04 Bratislava
IČO: 31 350 623
registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 5080/B
IBAN: SK67 8420 0000 0001 7501 1668
zastúpený: Mgr. Pavel Hošták, konateľ

dohodli toto poverenie.

1. Klient poveruje CONCORDE, aby na základe zmluvy s finančnou inštitúciou uskutočňovala:
 - a) dodanie analýzy vhodnosti rozloženia poistných rizík na jednu alebo viacero Finančných inštitúcií od Finančnej inštitúcie Klientovi - urýchlenie služby;
 - b) informovanie Klienta o vyhľadani a výbere najvhodnejšieho druhu Finančnej služby v súlade so záujmami Klienta u Finančnej inštitúcie, ktorá bude Klientovi poskytovať Finančnú službu - urýchlenie služby;
 - c) predloženie návrhu na obstaranie uzavretia zmluvy o poskytnutí Finančnej služby medzi Klientom a Finančnou inštitúciou (modifikácií návrhov uskutočnených v súlade s pokynmi Klienta a Finančnej inštitúcie) - urýchlenie služby;
 - d) sledovanie rentability a efektívnosti uzatvorených zmlúv o poskytnutí Finančnej služby Klienta u danej Finančnej inštitúcie - urýchlenie služby;
 - e) uskutočnenie rokovania Klienta s Finančnou inštitúciou vo veci uzatvorenia, prípadne zmeny zmluvy o poskytnutí Finančnej služby - urýchlenie služby;
 - f) informovanie Klienta o nových trendoch v sektore poistenia alebo zaistenia, ako aj o nových Finančných službách v sektore poistenia alebo zaistenia u Finančnej inštitúcie, s ktorou uzatvára zmluvy o poskytnutí Finančnej služby - urýchlenie služby;
 - g) spracovanie a dodanie monitoringu poistného trhu Finančnej inštitúcie pre Klienta - urýchlenie služby;
 - h) zabezpečenie likvidácie poistných udalostí Klienta - urýchlenie služby
2. Pokiaľ klient neudelí CONCORDE osobitný písomný súhlas, poverenie sa nevzťahuje na oprávnenie CONCORDE v mene klienta uzatvárať zmluvy, tieto podpisovať, ako aj vypovedať.
3. Klient sa zaväzuje, že neudelí inej osobe vykonávajúcej tú istú alebo obdobnú činnosť ako CONCORDE plnomocenstvo alebo poverenie v činnostiach vymedzených týmto poverením, a ani sám činnosti špecifikované v ods. 1 tohto poverenia vyvíjať nebude. Dohodnutím tohto poverenia sa s okamžitou platnosťou a účinnosťou rušia všetky doteraz udelené splnomocnenia alebo poverenia udelené klientom akejkoľvek právnickej, či fyzickej osobe v oblasti poisťovníctva.
4. Toto poverenie môže zaniknúť iba v súlade so zánikom DOHODY O SPOLUPRÁCI uzavretej medzi Klientom a CONCORDE.
5. CONCORDE uvedené poverenie prijíma.

V Bratislave, dňa2016

Klient:

CONCORDE: /

RNDr. Martin Benko, PhD.
generálny riaditeľ

Mgr. Pavel Hošták
konateľ

